

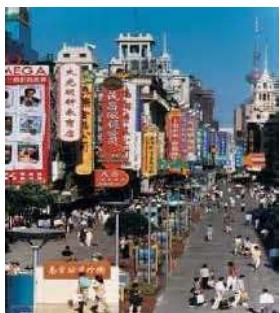
## มนตรองตั้งเป้าหมายการเติบโตระดับ ๒ หลัก

เมื่อต้นเดือนกุมภาพันธ์ ที่ผ่านมา หนังสือพิมพ์ไชน่าเดลี (China Daily) ระบุกอกเสียงสำคัญของพรรคคอมมิวนิสต์และรัฐบาลจีน ได้ตีพิมพ์ข่าวใหญ่ในหน้าธุรกิจเรื่อง “Most regions expect double-digit growth” ที่นำเสนอข้อมูลอัตราการเติบโตเป้าหมายรายมณฑลของจีนในปี ๒๕๕๖ ซึ่งเป็นปีแรกของการบริหารงานของรัฐบาลใหม่ภายใต้การนำของท่านสี จิ้นผิง และท่านหลี เค่อเฉียงไว้อย่างน่าสนใจ



เผยแพร่เข้าไปค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมจากรายงานผลการปฏิบัติงานของรัฐบาลประจำปี และแหล่งอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อจะได้ทราบบรรยายและทิศทางการพัฒนาของแต่ละมณฑลของจีนในปี ๒๕๕๖ ได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น ทั้งนี้ จากข้อมูลดังกล่าวจะสังเคราะห์ท่อนภาพการพัฒนาทางเศรษฐกิจของจีน ดังนี้

### ๑. เป้าหมายปี ๒๕๕๖ เติบโตอย่างมีเสถียรภาพ แม้ว่าเศรษฐกิจจีนในปี ๒๕๕๕ เติบโตใน



อัตราการร้อยละ ๗.๕ เมื่อเทียบกับของปีก่อน ซึ่งนับเป็นอัตราที่ต่ำสุดในรอบ ๓๙ ปี แต่หลายมณฑล/มหานคร/เขตปกครองอิสระ โดยเฉพาะในด้านเชิงตะวันตกของจีน ก็ยังตั้งเป้าหมายการเติบโตในปี ๒๕๕๖ ในอัตราที่สูงอยู่ต่อไป โดยในการกำหนดเป้าหมายการเติบโตในปี ๒๕๕๖ มีอยู่ถึง ๒๙ มณฑลจากทั้งหมด ๓๑ มณฑลที่กำหนดเป้าหมายการเติบโตไว้สูงกว่าอัตราการเติบโตของจีนในปี ๒๕๕๕ อย่างไรก็ตาม มีถึง ๑๒ แห่งที่ลดเป้าหมายต่ำกว่าอัตราเป้าหมายของตนเองเมื่อปี ๒๕๕๕

### มณฑล/มหานครที่ตั้งเป้าหมายการเติบโตในปี ๒๕๕๖ ต่ำกว่าร้อยละ ๑๐

มณฑล/มหานคร	อัตราการเติบโตเป้าหมาย (ร้อยละ)
เซี่ยงไฮ้	๗.๕
ปักกิ่ง	๘.๐
กว่างตุ้ง	๘.๐
เจ้อเจียง	๘.๐
เหอเป่ย	๘.๐
ชานตง	๘.๕
เหลียวหนิง	๘.๕

ขณะเดียวกัน จำนวน ๒๔ มนตรลที่ตั้งเป้าหมายการเติบโตไว้อย่างน้อยร้อยละ ๑๐ และ อีก ๗ มนตรลที่ตั้งเป้าในอัตราเลขตัวเดียว ซึ่งหากเปรียบเทียบกับของปี ๒๕๕๕ ที่มี ๒๕ มนตรลตั้งเป้าหมาย การเติบโตไว้ที่ระดับตัวเลข ๒ หลัก และมีอยู่ ๖ มนตรลตั้งเป้าไว้ต่ำกว่าร้อยละ ๑๐ ก็ถือได้ว่ามีภาพรวมที่ คล้ายคลึงกัน

อย่างไรก็ดี นายจาง หลี่ฉุน (Zhang Liqun) นักวิจัยแห่งศูนย์วิจัยเพื่อการพัฒนาประจำ คณะรัฐมนตรีของจีน ให้ความเห็นว่า “ในอดีต อัตราการเติบโตที่แท้จริง ณ ปลายปีจะอยู่ในระดับที่สูงกว่า อัตราเป้าหมายที่กำหนดไว้” ซึ่งหากเป็นเช่นนั้นจริง ก็หมายความว่า หลายมนตรลของจีนจะยังคงเติบโตอย่าง ต่อเนื่องต่อไปในปี ๒๕๕๖

**๒. เป้าหมายการเติบโตของมนตรลด้านซีกตะวันออกต่ำกว่าพื้นที่ตอนใน โดยมนตรลที่ ตั้งเป้าหมายการเติบโตสูงที่สุดได้แก่ กุ้ยโจว ร้อยละ ๑๔ ตามด้วยส่านซี ร้อยละ ๑๒.๕ และอีก ๑๐ มนตรลที่**



ตั้งเป้าหมายการขยายตัวไว้ที่ร้อยละ ๑๒ เมื่อเทียบกับของปีที่ผ่านมา อาทิ ฉงชิ่ง การซู ยูนนาน หนิงเซี่ย และมองโกลเยี้ยใน ตามด้วยเสฉวนที่ตั้ง เป้าหมายไว้ในอัตราร้อยละ ๑๑ และหูเป่ยและเหอหนานเท่ากันที่ร้อยละ ๑๐ ด้วยการเติบโตในอัตราดังกล่าวบ่งว่าเป็นส่วนสำคัญที่จะช่วยให้การ พัฒนาของมนตรลเหล่านั้นดำเนินไปอย่างต่อเนื่องดังเช่นที่เคยเกิดขึ้นในช่วง

๒-๓ ปีที่ผ่านมา และสามารถ “ก้าวกระโดด” ได้อย่างรวดเร็ว อันจะเป็นการลดช่องว่างของการพัฒนา กับ มนตรลด้านซีกตะวันออกไปได้มาก

**๓. มหานครตั้งเป้าที่จะเติบโตในระดับปานกลาง โดยกรุงปักกิ่งกำหนดเป้าหมายการเติบโต ไว้ที่ร้อยละ ๘ ซึ่งสูงกว่าของปี ๒๕๕๕ อยู่เล็กน้อย (ร้อยละ ๗.๙) ขณะที่นครเซี่ยง ไฮ้ตั้งเป้าหมายที่ร้อยละ ๗.๕ เท่ากับของปีที่ผ่านมา ซึ่งถือเป็นอัตราเป้าหมายที่ ต่ำที่สุดเมื่อเทียบกับของมนตรลอื่น นอกจากนี้ เทียนจินและฉงชิ่ง มหานครแห่ง เดียวในด้านซีกตะวันตก ยังคงพยายามจะเติบโตในอัตราที่สูงต่อไป โดยกำหนด เป้าหมายการเติบโตไว้เท่ากันที่ร้อยละ ๑๒ เมื่อเทียบกับของปีที่ผ่านมา**



### อัตราการเติบโตทางเศรษฐกิจเป้าหมายของ ๔ มหานครของจีน

มหานคร	อัตราการเติบโตเป้าหมาย (ร้อยละ)
ปักกิ่ง	๙.๐
เซี่ยงไฮ้	๗.๕
เทียนจิน	๑๒.๐
ฉงชิ่ง	๑๒.๐

๔. ข้อสังเกต จากข้อมูลเศรษฐกิจดังกล่าว นักวิชาการและสื่อมวลชนจีนต่างมีข้อสังเกต ดังนี้

๔.๑ ภาพเล็กรวมกันมากกว่าภาพใหญ่ สถิติของจีนยังมีปัญหาการนับซ้ำและส่งผลให้ตัวเลขเศรษฐกิจในภาพย่ออยู่ด้วยดัชน�数รวมกันมีมากกว่าตัวเลขรวมของประเทศ กล่าวคือ ในปี ๒๕๕๕ ตัวเลขจีดีพีรายมณฑลรวมกันมีมูลค่ามากกว่าของประเทศอยู่ถึง ๕.๗๖ ล้านล้านหยวน ซึ่งมีมูลค่าใกล้เคียงกับขนาดเศรษฐกิจของภาวะตุ้ง ซึ่งเป็นมณฑลที่มีขนาดเศรษฐกิจติดอันดับต้นของประเทศเลยที่เดียว ลักษณะดังกล่าวสะท้อนว่า ตัวเลขทางเศรษฐกิจของจีนยังมีความคลาดเคลื่อนอยู่มาก

#### ๔.๒ บางมณฑลเติบโตเร็วโดยไร้ปัจจัยพื้นฐานสนับสนุน ด้วยทำเลที่ตั้งที่ดี

ทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ และปัจจัยสนับสนุนอื่น ๆ ทำให้เศรษฐกิจของหลายมณฑลของจีนในปี ๒๕๕๕ ขยายตัวในอัตราที่สูงมาก ตัวอย่างเช่น เทียนjinเติบโตในอัตราอยู่ละ ๑๓.๘ ตามด้วยกุยโจวและฉงชิ่ง



ที่ร้อยละ ๑๓.๖ ขณะที่ม่องโกเลียไนกีเติบโตถึงร้อยละ ๑๐.๕ เมื่อเทียบกับของปีก่อน ส่งผลให้มูลค่าจีดีพีทะยานขึ้นไปแทะ ๑.๕๙ ล้านล้านหยวน ซึ่งหากประเมินจากจำนวนประชากรของมองโกเลียในปีนี้อยู่ราว ๒๕.๗ ล้านคนแล้วก็พบว่า รายได้เฉลี่ยต่อหัวของชาวมองโกเลียในจะตกอยู่ที่ราว

๑๐,๐๐๐ เหรียญสหรัฐฯ หรืออยู่ในระดับเดียวกับของมณฑลหลักของจีนอย่างปักกิ่ง เชียงไฮ้ เทียนjin เจียงซู และเจ้อเจียง อย่างไรก็ได้ อัตราการเติบโตที่สูงมากของบางมณฑลในปี ๒๕๕๕ ก็นำไปสู่ความเคลื่อนแคลงสั่ยในความถูกต้องของตัวเลขเช่นกัน

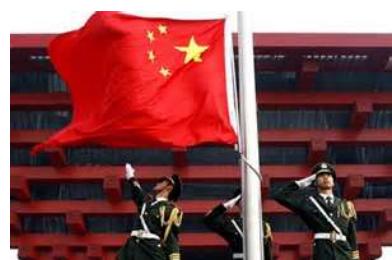
ต่อประเด็นดังกล่าว นายจู ป้าเหลียง (Zhu Baoliang) เศรษฐกรของศูนย์

สารสนเทศแห่งชาติประจำ NDRC “สภาพัฒนาของจีน” ให้ความเห็นไว้ว่า “รัฐบาลกลางตระหนักรู้ถึงปัญหาดังกล่าว ซึ่งส่วนหนึ่งเป็นเพราะรัฐบาลท้องถิ่นพยายามแต่งตัวเลขเศรษฐกิจให้ดูดี ความแตกต่างดูจะเพิ่มขึ้นในช่วงหลายปีหลังนี้ ทำให้รัฐบาลกลางต้องใช้ความพยายามอย่างมากในการปรับปรุงฐานข้อมูลในอนาคตให้ถูกต้องแม่นยำยิ่งขึ้น”

#### ๔.๓ การปรับโครงสร้างเศรษฐกิจรับแนวโน้มโลกใหม่ รัฐบาลของหลายมณฑลได้ลด

เป้าหมายการเติบโตของภาคการส่งออกในปี ๒๕๕๖ อาทิ ฉงชิ่งและเหลหานานลดเป้าหมายการเติบโตของการส่งออกลงเหลือร้อยละ ๒๕ และร้อยละ ๑๕ ตามลำดับ ด้วยเป้าหมาย

การส่งออกที่ชะลอตัวลงมากเช่นนี้จึงทำให้คาดการณ์ว่า ภาคการส่งออกจะมีบทบาทต่อการพัฒนาเศรษฐกิจโดยรวมของจีนที่ลดน้อยลง ขณะที่ภาคการลงทุนยังคงถูกจัดลำดับความสำคัญไว้ค่อนข้างสูง ส่งผลให้รัฐบาลในระดับท้องถิ่นต่างวางแผนที่จะกระตุ้นการลงทุนของ



ภาคเอกชนครั้งใหญ่ ตัวอย่างเช่น รัฐบาลมณฑลเจ้อเจียงเตรียมเปิดประมูลหลายโครงการขนาดใหญ่แก่ภาคเอกชน นอกจากนี้ ยังพบว่า การกำหนดเป้าหมายตัวเลขเศรษฐกิจรายมณฑลในปีนี้ยังครอบคลุมไปถึง

ตัวชี้วัดทางเศรษฐกิจใหม่อย่างรายได้เฉลี่ยต่อหัว ซึ่งถูกกำหนดเป้าหมายที่จะเติบโตขึ้นอีกเท่าตัวในปี ๒๕๖๓ เมื่อเทียบกับฐานปี ๒๕๕๓ ในการประชุมสมัชชาพรครคอมมิวนิสต์แห่งชาติครั้งที่ ๑๘ เมื่อปลายปี ๒๕๕๕

เอาระบบเศรษฐกิจจีนจะยังคงเติบโตต่อเนื่องอย่างมีเสถียรภาพภายหลังการปรับเปลี่ยนเมื่อปีที่ผ่านมา การเปลี่ยนแปลงในเชิงบวกดังกล่าวคาดว่าจะดำเนินไปพร้อมการปรับเปลี่ยนในเชิงบวกดังกล่าวคาดว่าจะดำเนินไปพร้อมการปรับ



โครงสร้างเศรษฐกิจที่หันไปมุ่งเน้นภาคการบริโภคภายในประเทศและการลงทุน โดยรัฐบาลพยายามจะกระตุ้นและผลักดันให้ภาคเอกชนเข้ามามีบทบาทในส่วนนี้เพิ่มมากขึ้น ขณะเดียวกันเศรษฐกิจจีนก็จะลดการพึ่งพาจากภาคการส่งออก อันเป็นผลมาจากการชะลอตัวของตลาดหลัก ประกอบสำคัญ จีนจะมุ่งเป้าหมายการเติบโตที่กระจายตัวสู่

มนต์เสน่ห์ทางการท่องเที่ยวและชีวิตประจำวันต่อไป ... เราคาดว่า ณ สิ้นปี ๒๕๖๖ ความพยายามและเป้าหมายทางเศรษฐกิจของรัฐบาลจีนจะเป็นดังเช่นที่กำหนดไว้หรือไม่ อย่างไร

รวบรวมและเรียบเรียงโดย

ดร. ไพบูลย์ธนสาร

อัครราชทูต (ฝ่ายการพาณิชย์) ณ กรุงปักกิ่ง  
สำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ ณ กรุงปักกิ่ง

๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๖